

СОГЛАШЕНИЕ

о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве между Республикой Северная Осетия (Алания) и Тамбовской областью.

В целях развития на долгосрочной, стабильной и взаимовыгодной основе торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества, создания благоприятных условий для совершенствования рыночных отношений между хозяйствующими субъектами регионов, Администрации Тамбовской области и Республикой Северная Осетия (Алания), именуемые в дальнейшем "Стороны" заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

Статья 1

Осуществлять торгово-экономические взаимоотношения на условиях равноправного партнерства, взаимовыгодного обмена, сохранять сложившиеся хозяйственные связи и способствовать установлению новых между предприятиями и организациями регионов.

Статья 2

Способствовать обеспечению взаимных поставок продукции, сырья, товаров народного потребления и производственно-технического назначения на основе прямых связей между хозяйствующими субъектами регионов, заключивших настоящее соглашение, не зависимо от ведомственной подчиненности и форм собственности в пределах их компетенции и в рамках законов, действующих на территории Российской Федерации.

Статья 3

Стороны обмениваются информацией, обеспечивают участие регионов в ярмарках, аукционах, способствуют взаимодействию в промышленности, сельском хозяйстве, других отраслях, стимулируют развитие новых связей, вплоть до создания дополнительных мощностей, совместных предприятий, новых технологий и производств.

Статья 4

Стороны содействуют развитию прямых связей в области здравоохранения, науки, культуры, образования, экологии, молодежной политики, туризма и спорта.

Статья 5

Стороны определяют, что возникновение разногласий по поводу толкования, применения или выполнения настоящего Соглашения, а также все другие вопросы должны решаться путем двухсторонних консультаций, в установленном законом порядке.

Статья 6

В период действия настоящего Соглашения в него могут вноситься дополнения и изменения, которые оформляются протоколами и подписываются уполномоченными представителями сторон.

Статья 7

Настоящее Соглашение заключается сроком на два года с последующим пролонгированием его при взаимном интересе Сторон. В случае желания одной из Сторон прекратить действие Соглашения, она обязана уведомить об этом другую Сторону не позднее чем за три месяца до конца года.

Статья 8

Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих равную силу, и вступает в действие с момента его подписания.

От Тамбовской области

И.о. главы администрации области
Ю. БЛОХИН
" / " 1997г.

От Республики
Северная Осетия (Алания)

Зам. Председателя Правительства
Н. ШУОИН
" 17 " 06 1997г.